

481298-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction – Modernisierung Wehr Alt-Schadow mit Schleuse und Fischaufstiegsanlage: Los 3: Baugrube, Wasserbau und Massivbau

OJ S 132/2026 13/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Wasser- und Bodenverband "Nördlicher Spreewald"

Adresse électronique: info@wbv-freiwalde.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Modernisierung Wehr Alt-Schadow mit Schleuse und Fischaufstiegsanlage: Los 3:

Baugrube, Wasserbau und Massivbau

Description: Im Zuge der Modernisierung des Wehres mit Schleuse Alt-Schadow in der Spree bei km 153+334 im Landkreis Dahme-Spreewald ist das bestehende Bauwerk als Komplexbauwerk, bestehend aus Schleuse, Wehr und Fischaufstiegsanlage zu ersetzen. Die Leistungen für den Ersatzneubau enthalten die Baugrube, den Wasserbau und den Massivbau.

Identifiant de la procédure: 52f87b25-e466-4c32-83cd-f566b7aa59e8

Identifiant interne: 231903-21-3

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45240000 Travaux de construction d'ouvrages hydrauliques

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Spreestraße/ Wehr mit Schleuse Alt-Schadow

Ville: Alt-Schadow

Code postal: 15913

Subdivision pays (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Südliche Zuwegung über Straße Am Amalienhof zum Standort

Nördliche Zuwegung über Spreestraße zum Standort Standorte für Ausgleichs- und

Ersatzpflanzungen: - Gemarkung Alt-Schadow, Flur 1, Flurstück 147 (Sichtschutzpflanzung) -

Gemarkung Alt-Schadow, Flur 1, Flurstück 778 (Entwicklung eines gestuften Waldrandes) -

Gemarkung Neu Schadow, Flur 1, Flurstücke 20, 101, 281 und 282

(Straßenbaumpflanzungen) - Gemarkung Alt-Schadow, Flur 1, Flurstück 142/3

(Obstbaumpflanzung) - Gemarkung Alt Schadow, Flur 1, Flurstück 147 (Teilfläche der

vorgesehenen Sichtschutzpflanzung)

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 10 100 000,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP9Y0HHNGP#

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Fraude: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Corruption: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Insolvabilité: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Biens administrés par un liquidateur: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

État de cessation d'activités: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Faute professionnelle grave: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Modernisierung Wehr Alt-Schadow mit Schleuse und Fischaufstiegsanlage: Los 3:

Baugrube, Wasserbau und Massivbau

Description: Für folgende Gewerke sind Leistungen zu erbringen: - Technische Bearbeitung - Baustelleneinrichtung - Herstellung der nördlichen Zuwegung und BE- Flächen - Unterhaltung bauzeitliche Zuwegungen und BE- Flächen - Abbruch- und Rückbauarbeiten - Erdarbeiten - Wasserhaltung - Wasserbauarbeiten - Spundwand- und Rammarbeiten - Beton- und

Stahlbetonarbeiten - Stahlbauarbeiten - Korrosionsschutzarbeiten - Landschaftspflegerische Maßnahmen - Außenanlagen - Umgestaltung bauzeitlicher Zuwegungen als dauerhafte Lösung - sowie sonstige Arbeiten Die zu erbringenden Leistungen beinhalten folgende Hauptmengen: - Spundwandstahl (werksneu) liefern: 850 t - Spundwand einbringen: 5.800 m2 - Temp. Baustellenbrücke über die Spree: 210 m2 - Temp. Spundwandverbau herstellen : 2.800 m2 - Erdarbeiten / Nassbaggerarbeiten : 7.000 m3 - Schotterrasen herstellen: 2.800 m2 - Bauwerksabbruch: 500 m3 - Stahlbetonarbeiten: 3.300 m3 - Steinschüttung auf Kornfilter: 1.300 m3 - Allgemeine Stahlbauarbeiten: 50 t - Stahlgeländer : 160 m - Modulares Technikgebäude Wehr: 7,5 * 3,3 m - Modulares Technikgebäude Schleuse: 2,6 * 3,2 m
Identifiant interne: 231903-21-3

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45240000 Travaux de construction d'ouvrages hydrauliques

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Spreestraße/ Wehr mit Schleuse Alt-Schadow

Ville: Alt-Schadow

Code postal: 15913

Subdivision pays (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Südliche Zuwegung über Straße Am Amalienhof zum Standort

Nördliche Zuwegung über Spreestraße zum Standort Standorte für Ausgleichs- und

Ersatzpflanzungen: - Gemarkung Alt-Schadow, Flur 1, Flurstück 147 (Sichtschutzpflanzung) -

Gemarkung Alt-Schadow, Flur 1, Flurstück 778 (Entwicklung eines gestuften Waldrandes) -

Gemarkung Neu Schadow, Flur 1, Flurstücke 20, 101, 281 und 282

(Straßenbaumpflanzungen) - Gemarkung Alt-Schadow, Flur 1, Flurstück 142/3

(Obstbaumpflanzung) - Gemarkung Alt Schadow, Flur 1, Flurstück 147 (Teilfläche der vorgesehenen Sichtschutzpflanzung)

5.1.3. Durée estimée

Durée: 28 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind zwei Referenzen für den Bau von

wasserwirtschaftlichen Anlagen in Fließgewässern unter der Maßgabe der Gewährleistung eines bauzeitlichen Wasserabflusses mit der Angebotsabgabe (keine Nachforderung!) als

Mindestanforderung nachzuweisen. Der Fertigstellungstermin muss innerhalb der letzten 8

Jahre liegen und der Brutto- Auftragswert muss mind. 4 Mio. Euro betragen. Es sind zwei Projektreferenzen mit folgenden Mindestangaben entsprechend des Formblattes "Mindestanforderungen" einzureichen: 1) Projektbezeichnung 2) Sitz des Auftraggebers mit Kontakt eines projektkundigen Ansprechpartners (Telefon, E-Mail) 3) Bauzeit (Monat und Jahr des Beginns/ Ende) 4) Auftragssumme (brutto) 5) Kurzbeschreibung der baulichen Anlage (Hauptmaße, Ausführungszeitraum, Angaben zur Gründung, Angaben zu Bauabschnitten mit Wasserabführung - soweit erforderlich) 6) stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) 7) Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Es ist ein spezifischer Jahresumsatz für Wasserbauprojekte von mind. 6 Mio Euro für die letzten 3 Geschäftsjahre (2023 - 2025) nachzuweisen.

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Sach- und Personenschäden von mind. 5 Mio Euro nachzuweisen.

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Nachweise entsprechend Formblatt 124 oder Angabe einer Präqualifikation für die erforderlichen Gewerke zur Erbringung der Leistung.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Der Preis wird aus der Wertungssumme der Angebotssumme ermittelt. Die Wertungssummen werden ermittelt aus den nachgerechneten, geprüften Angebotssummen unter Berücksichtigung von Preisnachlässen, von preislich günstigsten Grund- oder Wahlpositionen sowie von gewerteten Nebenangeboten. Für die Angebotswertung wird die Wertungssumme (in EUR) wie folgt in eine Punkteskala von 0 bis 5 Punkten normiert: - 5 Punkte erhält das wertbare Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme. - 0 Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem 2-fachen der niedrigsten Wertungssumme. Alle Angebote mit darüber liegenden Wertungssummen erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktermittlung für die dazwischen liegenden Wertungssummen erfolgt über eine lineare Interpolation mit drei Stellen nach dem Komma unter Anwendung der kaufmännischen Rundungsregeln. Die Ausführungen zur Gewichtung der Zuschlagskriterien mit Erläuterung zur Punktebewertung in der "Anlage zu 211 EU Formblatt Zuschlagskriterien" sind zu beachten.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Qualité

Description: Es werden folgende Unterkriterien berücksichtigt: - Unterkriterium 1: Bauablaufplan - Unterkriterium 2: Konzept zur Baugrubenumschließung, Unterwasserabbruch und Wasserhaltung - Unterkriterium 3: Winterbaukonzept für die Stahlbetonarbeiten - Unterkriterium 4: Logistikkonzept für beengte Platzverhältnisse - Unterkriterium 5: Fachtechnische Erfahrung des Schlüsselpersonals Für diese 5 Unterkriterien sind jeweils

separate Konzepte/ Erläuterungen dem Angebot beizufügen. Eine Nachforderung erfolgt nicht! Werden Unterkriterien in den Unterlagen zusammengefasst, so erfolgt für diese Unterkriterien keine Wertung. Die Bewertung der Unterkriterien erfolgt durch die Vergabekommission, welche aus mehreren Mitgliedern besteht. Die 5 Unterkriterien gehen dabei jeweils zu gleichen Anteilen in die Wertung ein. Aus der Bewertung der einzelnen Unterkriterien durch die Mitglieder der Vergabekommission wird der Mittelwert gebildet. Daraus wird für jeden Bieter wiederum der Gesamtmittelwert gebildet, welcher in die Bewertung eingeht. Es wird immer auf drei nach dem Komma gerundet. Die Ausführungen zur Gewichtung der Zuschlagskriterien mit Erläuterung zur Punktebewertung in der "Anlage zu 211 EU Formblatt Zuschlagskriterien" sind zu beachten.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 14/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y0HHNGP/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Kommunikation und Informationsaustausch: Die Kommunikation in diesem Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz Brandenburg (VMP Brandenburg).

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y0HHNGP>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y0HHNGP>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Nicht nachgefordert werden: - Nachweis der Mindestanforderungen (2 Referenzen) mit dem Formblatt "Nachweis Mindestanforderungen" - Ausführungen zu den 5 Unterkriterien zur Qualität (technischer Wert) nach "Anlage zu 211 EU Formblatt Zuschlagskriterien"

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Die Öffnung der elektronisch eingegangenen Angebote erfolgt im Projektraum auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg durch die Vergabestelle. Eine Bieterbeteiligung zum Eröffnungstermin entfällt.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: siehe Formblatt 214 "Besondere Vertragsbedingungen"

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim MWEKE

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen besteht eine Antragsfrist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Nichtabhilfemitteilung. Es gelten insbesondere die folgenden Regelungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB): § 134 GWB Informations- und Wartepflicht: (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist; (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an; (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist. Im Fall verteidigungs- oder sicherheitsspezifischer Aufträge können öffentliche Auftraggeber beschließen, bestimmte Informationen über die Zuschlagserteilung oder den Abschluss einer Rahmenvereinbarung nicht mitzuteilen, soweit die Offenlegung den Gesetzesvollzug behindert, dem öffentlichen Interesse, insbesondere Verteidigungs- oder Sicherheitsinteressen, zuwiderläuft, berechnigte geschäftliche Interessen von Unternehmen schädigt oder den lauterer Wettbewerb zwischen ihnen beeinträchtigen könnte. § 160 Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein; (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Wasser- und Bodenverband "Nördlicher Spreewald"

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Wasser- und Bodenverband "Nördlicher Spreewald"

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Wasser- und Bodenverband "Nördlicher Spreewald"

Numéro d'enregistrement: DE 155229714

Adresse postale: Am Stieg 15

Ville: Bersteland/ OT Freiwalde

Code postal: 15910

Subdivision pays (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pays: Allemagne

Point de contact: Vergabestelle, Herr Bartel

Adresse électronique: info@wbv-freiwalde.de

Téléphone: +4935474366390

Adresse internet: <https://www.wbv-freiwalde.de/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim MWEKE

Numéro d'enregistrement: t:03318661719

Adresse postale: Heinrich-Mann-Allee 107

Ville: Potsdam

Code postal: 14473

Subdivision pays (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de

Téléphone: +493318661719

Télécopieur: +493318661652

Adresse internet: <https://mweke.brandenburg.de/de/vergabekammer-nachpr%C3%BCfungsverfahren/bb1.c.478846.de>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: a9aef912-75fd-469b-9c72-f54ef08fdec3 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 10/07/2026 11:06:41 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 481298-2026

Numéro de publication au JO S: 132/2026

Date de publication: 13/07/2026